

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 45 (1983)

Heft: 6

Rubrik: 32ème Exposition BEA à Berne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

32ème Exposition BEA à Berne

(du 29 avril au 9 mai 1983)



Dans le cadre de l'Exposition cantonale bernoise (BEA) l'agriculteur aura l'occasion de voir tout ce que l'industrie spécialisée produit et vend dans le domaine des outils et des machines agricoles. Dans trois vastes halles et sur les terrains attenants, l'Association agrotechnique suisse (AAS/SAV) présentera toute une gamme d'outillage et de machines pour l'agriculture, la culture maraîchère, l'économie laitière, la sylvicul-

ture, la viticulture, l'élevage etc. En plus des machines ayant déjà fait leurs preuves, l'exposition de l'AAS offrira aussi l'occasion de faire des comparaisons quant aux différentes méthodes de travail économiques et efficaces. L'un des buts de l'AAS est de favoriser un rapprochement et une meilleure compréhension réciproque entre l'agriculteur et le marchand de machines.

Une grande tribune permettra de suivre aisément les présentations journalières de machines agricoles, commentées par des spécialistes. Elles seront suivies du défilé de tous les animaux rencontrés de nos jours dans une ferme. Ces présentations colorées et variées à souhait suscitent toujours le plus grand intérêt des connaisseurs et le plus vif plaisir des amis des animaux.

En dehors de la grande exposition spéciale de l'AAS, la 32ème BEA comprendra plusieurs secteurs pouvant intéresser la famille paysanne. Citons par exemple les halles des arts ménagers, qui offrent à la maîtresse de maison un vaste aperçu des dernières





nouveautés pour le ménage et la cuisine, ou encore le «Centre vert» dont les présentations s'adressent particulièrement aux visiteurs des campagnes.

Mais revenons à l'exposition de l'AAS. En effet l'industrie des machines agricoles est un secteur très important de l'économie suisse. Aussi, cette exposition spéciale de l'AAS demeure incontestablement l'une des attractions majeures de la BEA, l'un des points de rencontre et de flânerie les plus appréciés de ses nombreux visiteurs.

D'ores et déjà, Berne et la BEA 83 souhaitent une cordiale bienvenue à tous les visiteurs, qu'ils viennent des villes ou de la campagne.

Cette fois-ci, les démonstrations de machines et de bétail seront agrémentées de concerts de sociétés de musique provenant de diverses régions bernoises. (Trad. H.O.)

Pour la deuxième fois, tous les chemins de fer suisses ont consenti d'accorder des ré-

ductions de tarif à tout voyageur désireux de se rendre à la BEA.

La nouvelle affiche BEA est prête

C'est déjà la deuxième fois que le graphiste bernois, Kurt Wirth, a créé l'affiche et les insignes pour l'exposition cantonale bernoise pour l'artisanat, l'agriculture, l'industrie et le commerce (BEA). Après la typique jeune fille bernoise en costume de l'année dernière, il s'agit, cette année-ci, d'un thème plutôt abstrait faisant de la publicité pour la 32ème BEA: Sur fonds vert – illustrant la



Le nouveau directeur de la BEA, Karl Bürki, examine à l'imprimerie la dernière affiche BEA.

croissance – l'œuvre réussie de Wirth symbolise la liaison entre les éléments organiques et de construction. L'affiche documente ainsi de manière visuelle les interactions entre l'agriculture (la feuille en période de croissance) et l'artisanat, l'industrie et le commerce (éléments de construction à angles).

(Trad. cs)



A vendre: **GROUPE ÉLECTROGÈNE 6 kVA**
220/380 V avec moteur benzine 4-temps, mobile seulement
Fr. 2990.–

Tél. 033 - 36 44 26